

<p>1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo: Unique identification code of the product type Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ Code d'identification unique du produit-type Código de identificación único del producto-tipo</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>	<p>2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4) : Model and/or batch and/or serial number (Article 11-4) Modell und/oder Losnr. und/oder Serien nr. (Art.11-4) Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4): Modelo y/o n. ° de lote y/o n. ° de serie (Art.11-4)</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>
<p>3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata: Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes</p> <p style="text-align: center;">Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza produzione di acqua calda. Domestic heating appliance, without hot water production. Heizgerät für den Privatgebrauch ohne Warmwasserproduktion. Appareil pour le chauffage domestique, sans production d'eau chaude. Aparato de calefacción doméstica, sin producción de agua caliente.</p>	
<p>4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5): Name or registered trade mark of the manufacturer (Article 11-5) Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5) Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5) Nombre o marca registrada del fabricante (Arti 11-5)</p>	<p style="text-align: center;">La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 - 36030 Montebelluna Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
<p>5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2) Name and address of the authorised representative (Article 12-2) Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2) Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2) Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)</p>	
<p>6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5): System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5) System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5) Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)</p>	<p style="text-align: right;">System 3</p>
<p>7. Laboratorio notificato : Notified laboratory Benanntes Labor Laboratoire notifié Laboratorio notificado</p>	<p>Numero rapporto di prova (in base al System 3) Test report number (type testing under System 3) Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) Numéro du rapport d'essai (selon le System 3) Número de informe de prueba (según el System3)</p> <p style="text-align: right;">40 05 844</p>
<p>8. Prestazioni dichiarate - Declared performance - Erklärte Leistungen - Performance déclarée - Prestaciones declaradas Specifica tecnica armonizzata - Harmonized technical specification - Harmonisierte technische Spezifikation - Spécifications techniques harmonisées - Especificación técnica armonizada</p> <p style="text-align: right;">EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</p>	
<p>CARATTERISTICHE ESSENZIALI - ESSENTIAL CHARACTERISTICS - WESENTLICHE MERKMALE - CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES - CARACTERÍSTICAS ESENCIALES</p>	<p>Prestazione - Performance - Leistungen - Performance - Prestación</p>
<p>Sicurezza antincendio - Fire Safety - Brandschutz - Sécurité anti-incendie - Seguridad contra incendios</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
<p>Reazione al fuoco - Reaction to fire - Brandverhalten - Réaction au feu - Reacción al fuego</p>	<p>A1</p>
<p>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK Safety distance from the insulation of combustible materials. Insulation to be made with a material with thermal conductivity less than or equal to 0,04 W/mK Sicherheitsabstand zur Isolierung brennbarer Materialien. Die Isolierung ist mit einem Material mit einer Wärmeleitfähigkeit von weniger oder gleich 0,04 W/mK auszuführen Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK</p>	<p>Distanza minima - Minimum distance - Mindestabstand - Distance minimum - Distancia mínima = mm</p> <p>Retro/ Rear/ Rückseite/ Arrière/ Revés = 200 Lato / Side / Seite / Côté / Lado = 200 Fronte / Front / Vorderseite / Avant / Frente = 1000 Soffitto / Ceiling / Himmel / Sol / Cielo = - Suolo / Floor / Boden / Fond / Suelo = -</p>
<p>Rilascio sostanze pericolose - Discharge of dangerous substances - Ausstoß gefährlicher Substanzen - Emission de substances dangereuses - Emisión de sustancias peligrosas</p>	<p>NPD</p>
<p>Rischio fuoriuscita combustibile - Risk of burning fuel falling out - Gefahr Brennstoffaustritt - Risque de fuite de combustible - Riesgo de pérdida de combustible</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
<p>Temperatura superficiale - Surface temperature - Oberflächentemperatur - Température de surface - Temperatura superficial</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
<p>Sicurezza elettrica - Electrical safety - Elektrische Sicherheit - Sécurité électrique - Seguridad eléctrica</p>	<p>NA</p>
<p>Accessibilità e pulizia - Cleanability - Zugänglichkeit und Reinigung - Facilité d'accès et nettoyage - Accesibilidad y limpieza</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
<p>Emissioni prodotti combustione (CO) - Emission of combustion products (CO) - Emission von Verbrennungsprodukten (CO) - Émission des produits de combustion (CO) - Emisiones de productos de combustión (CO)</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme CO [0,05%]</p>
<p>Massima pressione di esercizio - Maximum operating pressure - Maximaler Betriebsdruck - Pression maximale de service - Presión máxima de trabajo</p>	<p>NA</p>
<p>Resistenza meccanica (per supportare il camino) - Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) - Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) - Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) - Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</p>	<p>NPD</p>
<p>Prestazioni termiche - Flue gas temperature at nominal heat output - Thermische Leistungen - Performance thermique - Prestaciones térmicas</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
<p>Potenza nominale - Nominal heat output - Nennleistung - Puissance nominale - Potencia nominal</p>	<p>8 kW</p>
<p>Potenza resa all'ambiente - Room heating output - Der Umgebung gelieferte Leistung - Puissance rendue au milieu - Potencia suministrada al entorno</p>	<p>8 kW</p>
<p>Potenza ceduta all'acqua - Water heating output - Dem Wasser gelieferte Leistung - Puissance rendue à l'eau - Potencia cedida al agua</p>	<p>NA</p>
<p>Rendimento - Energy efficiency - Wirkungsgrad - Rendement - Eficiencia</p>	<p>η [80,9%]</p>
<p>Temperatura fumi - Fume temperature - Rauchgastemperatur - Température des fumées - Temperatura de humos</p>	<p>T [283 °C]</p>
<p>9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8 La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.</p>	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montebelluna Precalcino (VICENZA)

(Data e luogo di emissione - Place and date of issue - Datum und Austellungsort - Date et lieu d'émission - Fecha y lugar de emisión)

(nome, posizione e firma - Name, function and signature - Positionsbezeichnung - Nom, Fonction et signature)

<p>1. Código de identificação único do produto-tipo: Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου : Unikalny identyfikator typu wyrobu : Уникален идентификационен код на типа продукт:</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>	<p>2. Modelo e/ou n.º. lote e/ou n.º. série (Art.11-4) Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4): Модел и/или № на партида и/или сериен (Чл.11-4) :</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>		
<p>3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada: Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές : Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną : Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация :</p> <p style="text-align: center;">Aparelho para aquecimento doméstico, sem produção de água quente. Συσκευή οικιακής θέρμανσης, χωρίς σύστημα παραγωγής ζεστού νερού. Urządzenie do ogrzewania mieszkania, bez produkcji wytwarzania ciepłej wody. Уред за битово отопление, захранван с твърдо гориво, без производство на топла вода.</p>			
<p>4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art. 11-5) Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5): Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5): Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)</p>	<p style="text-align: center;">La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>		
<p>5. Nome e endereço do mandatário (Art. 12-2) Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2): Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)</p>			
<p>6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5) Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5): System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5): Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5):</p>	<p style="text-align: right;">System Systemu Система 3</p>		
<p>7. Laboratório notificado Κοινοποιημένο εργαστήριο: Notyfikowane laboratorium Нотифицирана лаборатория:</p>	<p>RRF 1625 - RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH Am Technologie Park 1 D-45307 ESSEN</p>	<p>Número relação de prova (em base ao System 3) Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3) Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3))</p>	<p style="text-align: right;">40 05 844</p>
<p>8. Desempenhos declarados - Δηλωμένες επιδόσεις - Deklarowane osiągi - Декларирани експлоатационни показатели - Específica técnica harmonizada - Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή - Zharmonizowana specyfikacja techniczna - Хармонизирана техническа спецификация</p>			
<p>CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS - ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ - PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI - СЪЩЕСТВЕНИ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</p>			
<p>Segurança anti-incêndios - Αντιπυρική ασφάλεια - Zabezpieczenie przeciwpożarowe - Ποжарна безопасност</p>			
<p>Reação ao fogo - Αντιδραση στη φωτιά - Reakcja na ogień - Реакция на огън</p>			
<p>Distância de segurança do isolamento de materiais combustíveis. Isolamento a realizar com um material com condutividade térmica menor ou igual a 0,04 W/mK. Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK. Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK. Разстояние от горящия материал</p> <p>Distância mínima - Ελάχιστη απόσταση - Odległość minimalna - Минимално разстояние = mm</p> <p>Traseira / Πίσω Μέρους / Тыл / Задна Страна = 200 Lado / Πλευράς / Bok / Странично = 200 Frente / Мπροστινό Μέρος / Przód / Предна Част = 1000 Fundo / Κάτω Μέρους / Spód / Дъно = - Solo / Έδαφος / Podłoże / Под = -</p>			
<p>Libertação de substâncias perigosas - Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών - Wydzielanie niebezpiecznych substancji - Отделяне на опасни вещества</p>			
<p>Risco de vazamento de combustível - Κίνδυνος διαρροής καυσίμου - Ryzyka rozlania paliwa - Риск от изтичане на гориво</p>			
<p>Temperatura superficial - Επιφανειακή θερμοκρασία - Temperatura na powierzchni - Поверхностна температура</p>			
<p>Segurança elétrica - Ηλεκτρική ασφάλεια - Bezpieczeństwo elektryczne - Електрическа безопасност</p>			
<p>Acessibilidade e limpeza - Πρόσβαση και καθαρισμός - Dostępność i czyszczenie - Достъп и почистване</p>			
<p>Emissões de produtos de combustão (CO) - Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) - Emisja produktów spalania (CO) - Емисии на продукти от горенето (CO)</p>			
<p>Máxima pressão de exercício - Μέγιστη πίεση λειτουργίας - Maksymalne ciśnienie pracy - Максимално работно налягане</p>			
<p>Resistência mecânica (para suportar a chaminé) - Μηχανική αντοχή (για να υποβασιάζει το τζάκι) - Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina) - Механична якост (за поддържане на камината)</p>			
<p>Desempenho térmico - Θερμικές επιδόσεις - Wydajność cieplna - Топлинини експлоатационни показатели</p>			
<p>Potência nominal - Ονομαστική Ισχύς - Moc znamionowa - Номинална мощност Potência libertada no ambiente - Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον - Moc przekazywana do otoczenia - Мощност, отдавана в околната среда Potência cedida à água - Ισχύς που προσδίδεται στο νερό - Moc przekazywana do wody - Мощност, отдавана на водата Rendimento - Απόδοση - Wydajność - Производителност</p>			
<p>Temperatura fumos - Θερμοκρασία καπνών - Temperatura spalin - Температура на димните газове</p>			
<p>9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8 Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8. Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8.</p>			

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Data e local de emissão - Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης - Miejsce i data wydania - Место и дата на издаване)

(Nome, Cargo na empresa e assinatura - Όνομα και λειτουργία, Υπογραφή - Nazwisko i funkcja, Podpis - Име и длъжност, Подпис)

1. **Единый идентификационный код продукта-тип:**
 Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:
 Unikālus identifikācijas gaminio kods ir tipas:
 Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus:

ROSSELLA PLUS - NICOLETTA

2. **Модель и/или № партии и/или № серии** (ст.11-4):
 Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts):
 Modelis ir (arba) partijas nr. ir (arba) sērijas nr. (11-4 straipsnis):
 Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Sāte 11-4):

ROSSELLA PLUS - NICOLETTA

3. **Использование по назначению продукта в соответствии с гармонизированной технической спецификацией:**
 Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:
 Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas tehnines specifikācijas
 Toote kasutusalaad vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile:

Прибор для домашнего отопления, питаемый твёрдым топливом, без производством горячей воды.

Vietējās apkures ierīces ar cieto kurināmo, **bez** karstā ūdens ražošanas.

Būitis kietojo kuro šildytuvas, **be** karšto vandens gamybos funkcijos.

Seadis koduseks kütmiseks, kasutab tahket kütust, sooja vee tootmiseks

4. **Зарегистрированное наименование и марка изготовителя** (ст. 11-5):
 Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts):
 Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)
 Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Sāte 11-5)

La NORDICA S.p.A.

Via Summano, 104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY

Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

5. **Имя и адрес доверенного лица** (ст.12-2)
 Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)
 Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)
 Volitatud esindaja nimi ja address (Sāte 12-2)

6. **Система оценки и проверки постоянства эксплуатационных качеств** (Приложение 5)
 Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums) :
 Eksploatācinju savybiu pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas):
 Toimivuse pūsvuse hindamise ja kontrollimise sūsteem (Lisa 5):

Система
 Sistēmu
 System

3

7. **Уполномоченная лаборатория** :
 RRF 1625 - RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten
 Paziņotā laboratorija :
 Prüfstele GmbH
 Notifikuota laboratorija :
 Am Technologie Park 1 D-45307 ESSEN
 Teavitatud labor:

Номер отчёта об испытании (на основании Системы 3)
 Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)
 Bandyimų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)
 Katseprotokoll number (System 3 põhjal)

40 05 844

8. **Заявленные эксплуатационные качества** - Deklarētās eksploatācijas īpašības - Deklarotos
 eksploatacinės savybės - Toimivusdeklaratsioon - **Гармонизированная техническая спецификация** -
 Saskaņotās tehniskās specifikācijas - Suderintos tehninēs specifikācijas - Ühtlustatud tehniline kirjeldus

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Основные характеристики - BŪTISKIE RAKSTURLIELUMI - SVARBAUSIOS SAVYBĒS - PŪHIOMADUSED

Эксплуатационные качества - EKSPLOATĀCIJAS
 ĪPAŠĪBAS - EKSPLOATACINĒS SAVYBĒS - JŪDLUS

Реакция на огонь - Reakcija uz uguni - Reakcija į ugnį - Kāitumine tulekahju

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

Пожаростойкость - Izturība pret uguns iedarbību - Atsparumas ugniai - Tulekindlus

A1

Расстояние от Горючих материалов - Degmateriāla attālums - Atstumas nuo mat. komb - Kaugus süttivatest materjalidest

Минимальное расстояние - Minimālais attālums - Minimalus atstukas - Vāikseim lubatud kaugus = **mm**

Сзади / Aizmugure / Iš Galo / Taga = **200**

Сбоку / Platums / Iš Šono / Kūljel = **200**

Спереди / Priekšpuse / Iš Priekio / Ees = **1000**

Сверху / Dzimums / Iš Apačios / Põhjas = **-**

Снизу / Zeme / Nuo Pagrindo / Alus = **-**

Выделение опасных веществ - Bīstamu vielu izdalīšanās - Pavojuņų medžiagų paleidimas - Ohtlike ainete eraldumine

NPD

Риск потери топлива - Degvielas izliešanas risks - Galimas degalų nuotėkis - Kūtematerjali vājūmise oht

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

Температура поверхности - Virsmas temperatūra - Paviršiaus temperatūra - Pinna temperatuur

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

Электрическая безопасность - Elektriskās instalācijas drošība - Elektros sauga - Elektriohutus

NA

Доступность и чистота - Pieejamība un tīrīšana - Prieiga ir valymas - Juurdepāas ja puhastamine

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

Выделение продуктов сгорания (CO) - Sadegšanas produktu emisijas (CO) - Degant išsiskiriančios dujos (CO) - Põlemise heitkogused (CO)

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

CO [0,05%]

Максимальное рабочее давление - Maksimālais darba spiediens - Didžiausias veikimo slėgis - Maksimaalne tööõhk

NA

Механическое сопротивление (для поддержки дымохода) - Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai) - Mechaninis atsparumas (išlaikantis kaminą) - Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)

NPD

Тепловые характеристики - Termiskās eksploatācijas īpašības - Šiluminės savybės - Soojusjuhtivus

Соответствует - Atbilstošs - Atitinka - Vastavuses

Номинальная мощность - Nominālā jauda - Vardinė galia - Nimivõimsus

Мощность, испускаемая в помещении - Vides snieguma jauda - Į aplinką išskiriamas energijos kiekis - Vājūndvõimsus kūtisel

Мощность, переданная воде - Ūdenim nodotā jauda - Į vandenį išskiriamas energijos kiekis - Vājūndvõimsus vee kūtisel

КПД - Sniegums - Našumas - Võimsus

8 kW

8 kW

NA

η [80,9%]

Температура дымов - Dūmgāzu temperatūra - Dūmų temperatūra - Aurude temperatuur

T [283 °C]

9. **КПД продукта, о котором в пунктах 1 и 2 соответствует заявленным эксплуатационным качествам, о которых в пункте 8.**

1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām eksploatācijas īpašībām.

1 ir 2 punkte minētos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacinės savybės.

Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Данное свидетельство о соответствии эксплуатационных качеств выдается под исключительной ответственностью изготовителя, указанного под пунктом 4.

Par šo izdoto eksploatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Ši eksploatacinju savybiu deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Дата и место выдачи - Vieta un datums -
 Išdavimo vieta ir data - Väljastamise koht ja kuupäev)

(Имя, должность и подпись - Vārds, uzvārds, amats, Paraksts -
 Pavardė ir pareigos, Parašas - Nimi ja amets, Allkiri)

<p>1. Jediněčný identifikační kód výrobku - typu: Jediněčný identifikační kód výrobku - typu : Jedinstveni identifikator proizvođača-tipa: Specifična kodna oznaka izdelka-tipa:</p>	<p>2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4) : Model i/ili br. grupe proizvođača i/ili br. serije (Art.11-4): Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4): Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl.11-4):</p>
<p>ROSELLA PLUS - NICOLETTA</p>	<p>ROSELLA PLUS - NICOLETTA</p>
<p>3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami : Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami : Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama : Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno usklajeno tehnično normo:</p>	
<p>Zařízení pro vytápění domácností, bez výrobou teplé vody. Zariadenie na vykurovanie domácností, bez výrobou teplej vody. Uređaj za grijanje domaćinstava, bez proizvodnjom tople vode. Naprava za revanje v gospodinjstvu, brez priprave tople vode.</p>	
<p>4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5): Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5) : Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art. 11-5): Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5):</p>	<p>La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
<p>5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2) Ime i adresa zastupnika (Art. 12-2) Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2) Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)</p>	<p>Systém System Sistem</p> <p style="text-align: right;">3</p>
<p>6. System posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5): Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5) : System posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5): Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5) :</p>	<p>40 05 844</p>
<p>7. Registrovaná laboratoř: Obavješteni laboratorij: Registrované laboratórium: Priglašeni laboratorij :</p>	<p>RRF 1625 - RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH Am Technologie Park 1 D-45307 ESSEN</p>
<p>8. Prohlášené vlastnosti - Prehlášené vlastnosti - Izjavljene performanse - Navedene zmogljivosti Harmonizovaná technická norma - Harmonizovaná technická norma - Tehnička Specifikacija - Usklajena tehnična specifikacija</p>	<p>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</p>
<p>ZÁKLADNÍ CHARAKTERISTIKY - ZÁKLADNÉ CHARAKTERISTIKY - OSNOVNE ZNAČAJKE - BISTVENE ZNAČILNOSTI</p>	<p>VLASTNOST - Vlastnosť - Performanse - Zmogljivost</p>
<p>Požární bezpečnost - Požiarna bezpečnosť - Zaštita od požara - Protipožarna zaščita</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza</p>
<p>Reakce na oheň - Reakcija na oheň - Reakcija na vatru - Požarna otpornost</p>	<p>A1</p>
<p>Bezpečnostní vzdálenost od izolace hořlavých materiálů. Izolace musí být provedena z materiálu s tepelnou vodivostí nižší než nebo rovnou 0,04 W/mK. Bezpečnostná vzdialenosť izolácie horľavých materiálov. Izolácia, ktorá musí byť vyrobená z materiálu s nižšou alebo rovnou tepelnú vodivosť ako je 0,04 W / mK. Sigurnosni razmak od izolacije gorljivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK. Varnostna razdalja od izolacije gorljivih materialov. Izolacija, ki jo je potrebno izdelati z materialom s toplotno prevodnostjo manjšo ali enako 0,04 W/mK.</p>	<p>Minimální vzdálenost - Minimálna vzdialenosť - Minimalna udaljenost, izražena - Minimalna razdalja = mm Vzadu / Vzadu / Pozadi / Zadaj = 200 Na Boku / Na Boku / Bočno / Ob Strani = 200 Zepředu / Vpředu / Sprjeda / Spređaj = 1000 Zespodu / Zospodu / Dno / Spodaj = - Podlaha / Podlaha / Tlo / Tla = -</p>
<p>Uvolňování nebezpečných látek - Uvoľňovanie nebezpečných látok - Otpuštanje opasnih tvari - Sproščanje nevarnih snovi</p>	<p>NPD</p>
<p>Požární bezpečnost - Požiaru bezpečnosť - Sigurnost od požara - Požarna varnost</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza</p>
<p>Teplota povrchu - Teplota povrhu - Površinska temperatura - Temperatura na površini</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza</p>
<p>Elektrická bezpečnost - Elektrická bezpečnosť - Električna sigurnost - Električna varnost</p>	<p>NA</p>
<p>Dostupnost a čištění - Dostupnosť a čistenie - Pristupačnost i čišćenje - Dostopnost in čišćenje</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza</p>
<p>Emise spalin (CO) - Emisie spalín (CO) - Ispuštanje produkata izgaranja (CO) - Izpusti produktov zgorevanja (CO)</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza CO [0,05%]</p>
<p>Maximální provozní tlak - Maximální prevádzkový tlak - Maksimalni radni tlak - Maksimalni delovni pritisk</p>	<p>NA</p>
<p>Mechanická pevnost (na podporu komínu) - Mechanická pevnost (na podporu komína) - Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) - Mehanska upornost (za podporo kamina)</p>	<p>NPD</p>
<p>Tepelné vlastnosti - Toplinska svojstva - Termične lastnosti</p>	<p>V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza</p>
<p>Jmenovitý výkon - Menovitý výkon - Nazivna snaga - Termične lastnosti Výkon přenášený do prostředí - Výkon prenášaný do prostredia - Izlazna snaga okruženja - Uporabna moč za okolje Výkon přenášený do vody - Výkon prenášaný do vody - Snaga prenesena na vodu - Moč vode Výkon - Výkon - Performanse - Izkoristek</p>	<p>8 kW 8 kW NA η [80,9%]</p>
<p>Teplota spalin - Teplota spalín - Temperatura dima - Temperatura dimnih plinov</p>	<p>T [283 °C]</p>
<p>9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranim performansom iz točke 8. Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.</p>	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača kao pod točkom 4.

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Místo a datum vydání - Miesto a dátum vydania - LuMjesto i datum izdavanja - Kraj in datum izdaje)

(Podepsáno jménem výrobce, Jméno a funkce - Podpisane menom výrobcu, Meno a funkcia, Podpis - Ime i funkcija i Potpis - Podpis, Ime in funkcija)

<p>1. Produkttypens unikke identifikationskode: Unik identifikationskod for produkttypen: Entydig identifikationskode for produkttypen: Tuotetypin yksilöllinen tunnistus:</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>	<p>2. Model og/eller partinr. og/eller serienr (Art. 11-4): Modell och/eller partinummer och/eller serie nr (Art. 11-4): Modell og/eller parti nr. og/eller serie nr (Art. 11-4): Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art. 11-4) :</p> <p style="text-align: center;">ROSSELLA PLUS - NICOLETTA</p>		
<p>3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation: Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna: Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserede tekniske specifikationen : Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset :</p> <p style="text-align: center;">Apparat til boligopvarmning uden produktion af varmt vand. Värmeapparat för hushållsbruk, utan varmvattenberedning. Apparat for oppvarming av boliger, uten varmtvannsproduksjon. Kotitalouksien lämmityslaite ilman lämpimän veden tuotantoa</p>			
<p>4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5): Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5): Navn eller registreret varemærke til produsenten (Art. 11-5): Valmistajan nimi, rekisteröity kaupan nimi tai tavaramerkki (Art. 11-5):</p>	<p style="text-align: center;">La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>		
<p>5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2) Ombudets namn och adress (Art 12-2) Navn og adresse til representant (Art. 12-2) Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art. 12-2)</p>			
<p>6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstant (Bilag 5): System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5): System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5) : Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5) :</p>	<p style="text-align: right;">System 3</p>		
<p>7. Notificeret laboratorium : Deklareret laboratorium : Teknisk kontrollorgan : Ilmoitettu laitos :</p>	<p>RRF 1625 - RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH Am Technologie Park 1 D-45307 ESSEN</p>	<p>Nummer testrapport (baseret på System 3) Nr. provrapport (baseret på System 3) Testrapport (på grunnlag av System 3) Arvioinnin numero (System 3 perusteella)</p> <p style="text-align: right;">40 05 844</p>	
<p>8. Deklarerede ydeevner - Deklarerede præstationer - Erklærte ytelser - Ilmoitetut suoritusastot Harmoniseret teknisk specifikation - Harmoniserad teknisk specifikation - Harmoniseret teknisk spesifikasjon - Yhdenmukaistettu tekninen erittely</p> <p style="text-align: right;">EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</p>			
<p>VÆSENTLIGE EGENSKABER - GRUNDLÄGGANDE EGENSKAPER - VESENTLIGE EGENSKAPER - YHDENMUKAISTETTU TEKNINEN ERITTELY</p>		<p style="text-align: right;">YDEEVNE - PRESTANDA - YTELSE - SUORITUSTASO</p>	
<p>Brandsikkerhed - Brandskydd.- Branssikring - Paloturvallisuus</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	
<p>Reaktion på brand - Reaktion mot eld - Flammemotstand - Palotekniken käyttäytyminen</p>		<p style="text-align: right;">A1</p>	
<p>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK. Säkerhetsavstånd av isoleringen för brännbara material. Isolering att utföra med ett material med termisk ledningsförmåga under eller lika med 0,04 W/mK. Sikkerhedsafstand til isolasjon i brennbare materialer Isolasjon må utføres med materiale som har en varmeledningsevne som er under eller tilsvarende 0,04 W/mK. Turvaetäisyys palavien materiaalien eristyksessä. Eritys on valmistettava käyttämällä materiaalia, jonka lämmönjohtokyky on 0,04 W/mK tai alle.</p>		<p>Mindste afstand / Minimiavstånd / Minimums avstand / Minimietäisyys = mm Bagside / Bak / Bakside / Takaosa = 200 Side / Sidan / Side / Sivu = 200 Forside / Fram / Framside / Etuosa = 1000 Bund / Botten / Bunn / Pohja = - Jorden / Mark / Sokkel / Lattia = -</p>	
<p>Frigivelse af farlige stoffer - Utslæpp av farliga ämnen - Skiller ut farlige substanser - Vaarallisten aineiden päästöt</p>		<p style="text-align: right;">NPD</p>	
<p>Risiko for udslip af brændsel - Risk för bränslespill - Fare for utslipp av brensel - Riski polttoaineen valumiselle</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	
<p>Overfladetemperatur - Ytans temperatur - Overflatetemperatur - Pinnan lämpötila</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	
<p>Elektrisk sikkerhed - Elsikkerhet - Elektrisk sikkerhet - Sähköturvallisuus</p>		<p style="text-align: right;">NA</p>	
<p>Tilgængelighed og rengøring - Tillgänglighet och rengöring - Tilgangsmulighet og rengjøring - Pääsy ja puhdistus</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	
<p>Emissioner forbrændingsprodukter (CO) - Utslæpp av förbränningsprodukter (CO) - Forbrenningsutslipp (CO) - Palamistuotteiden päästöt (CO)</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	<p style="text-align: right;">CO [0,05%]</p>
<p>Maksimalt driftstryk - Maximalt arbetstryck - Maksimalt driftstryk - Toiminnan maksimipaine</p>		<p style="text-align: right;">NA</p>	
<p>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen) - Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) - Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen) - Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</p>		<p style="text-align: right;">NPD</p>	
<p>Termiske ydeevner - Termisk prestanda - Termiske ytelser - Lämpöteho</p>		<p style="text-align: right;">Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p>	
<p>Nominal effekt - Nominell effekt - Nominell ytelse - Nimellisteho Effekt overført til omgivelserne - Effekt som ges till omgivningen - Varmeavgivelse til rom - Ympäristöön kohdistuva teho Effekt overført til vandet - Effekt som overføres till vattnet - Varmeavgivelse til vann - Veteen siirtyvä teho Ydelse - Avkastning - Ytelse - Hyötysuhde</p>		<p style="text-align: right;">8 kW 8 kW NA η [80,9%]</p>	
<p>Røggastemperatur - Röktemperatur - Røygaststemperatur - Savujen lämpötila</p>		<p style="text-align: right;">T [283 °C]</p>	
<p>9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusastot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusastojen mukaiset.</p>			

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4

Tämä suoritusastoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Sted og dato - Ort och datum för utfärdande
 Sted og utstedelsesdato - Paikka ja päivämäärä)

(Navn og stilling, Underskrift - Namn och funktion, Namnteckning - Undertegnet
 for og på vegne av produsenten av - Nimi, tehtävä, allekirjoitus)

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
 A termék típus egyedi azonosító kódja:
 Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh:
 Cod unic de identificare al produsului-tip:

ROSSELLA PLUS - NICOLETTA

2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4) :
 Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése):
 Déanamh agus/nó Uimh. Báisce agus/nó Uimh. sraithe (Airt.11-4):
 Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4):

ROSSELLA PLUS - NICOLETTA

3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie :
 A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban :
 Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí:
 Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă:

Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie.
 Szilárd tüzelőanyaggal működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás **lehetősége nélkül.**
 Fearas téite tí, breoslaithe le breosla soladach, **nach** dtáirgeann uisce te.
 Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu combustibil solid, **fără** producerea de apă caldă.

4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5):
 A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye:
 Ainm nó trádmarc cláraithe an déantóra (Airt 11-5):
 Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5):

La NORDICA S.p.A.

Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY
 Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)
 A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe
 Ainm agus seoladh an tseoltóra
 Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)

6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5):
 A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet):
 Córas measúnaíthe agus seiceála bhuaíne na sonraíochtaí (Aguisín 5):
 Sistemul de evaluare și verificare a constanței performanței (Anexa 5):

System
 -as rendszer **3**
 Sistem

7. Erkend laboratorium:
 Vizsgáló laboratórium:
 Saotharlann a dtugtar fógra di:
 Laborator notificat:

RRF 1625 - RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten
 Prüfstelle GmbH
 Am Technologie Park 1 D-45307 ESSEN

Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)
 Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)
 Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)
 Numero rapporto di prova (in base al System 3)

40 05 844

8. Aangegeven prestaties - A nyilatkozat szerinti teljesítmény - Sonraíochtaí fógartha - Performanțe declarate
Geharmoniseerde technische specificatie - Harmonizált műszaki előírások - Sonraíochtaí teicniúla
 comhchuibhithe - Specificația tehnică armonizată

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

ESSENTIËLE KENMERKEN - ALAPVETŐ TULAJDONSÁGOK - BUNTRÉITH - CARACTERISTICI ESENȚIALE	PRESTATIE - Teljesítmény - Sonraíocht - Performanță												
Brandveiligheid - Tűzbiztonsági - Sábháilteacht dóiteáin - Siguranță la foc	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform												
Reactie op brand - Tűzveszélyesség - Imoibriú le tine - Reacție la foc	A1												
Afstand van brandbaar materiaal - Éghető anyagoktól való távolság - Fadó ábhar inlasta - Distanța față de mat. Combustibil	<table border="0"> <tr> <td>Minimumafstand - Minimális távolság - Íosfhad - Distanța minimă</td> <td>= mm</td> </tr> <tr> <td>Achterzijde / Hátoldal / Cúl / Spate</td> <td>= 200</td> </tr> <tr> <td>Zijkant / Oldal / Taobh / Lateral</td> <td>= 200</td> </tr> <tr> <td>Voorzijde / Előlap / Aghaidh / Frontal</td> <td>= 1000</td> </tr> <tr> <td>Bodem / Aljzat / Bun / Fund</td> <td>= -</td> </tr> <tr> <td>Onderzijde / Talaj / Talamh / Sol</td> <td>= -</td> </tr> </table>	Minimumafstand - Minimális távolság - Íosfhad - Distanța minimă	= mm	Achterzijde / Hátoldal / Cúl / Spate	= 200	Zijkant / Oldal / Taobh / Lateral	= 200	Voorzijde / Előlap / Aghaidh / Frontal	= 1000	Bodem / Aljzat / Bun / Fund	= -	Onderzijde / Talaj / Talamh / Sol	= -
Minimumafstand - Minimális távolság - Íosfhad - Distanța minimă	= mm												
Achterzijde / Hátoldal / Cúl / Spate	= 200												
Zijkant / Oldal / Taobh / Lateral	= 200												
Voorzijde / Előlap / Aghaidh / Frontal	= 1000												
Bodem / Aljzat / Bun / Fund	= -												
Onderzijde / Talaj / Talamh / Sol	= -												
Vrijkomen van gevaarlijke stoffen - Veszélyes anyagok kibocsátása - Scaoileadh substaintí contúirteacha - Eliberarea de substanțe periculoase	NPD												
Gevaar voor brandstoflekken - Gyűlékony anyagok kibocsátásának kockázata - Riosca theacht amach an bhreosla - Risc de pierderi de combustibil	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform												
Oppervlaktetemperatuur - Felületi hőmérséklet - Teocht an dromchla - Temperatura de suprafață	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform												
Elektrische veiligheid - Elektromos biztonság - Sábháilteacht leictreachais - Siguranța electrică	NA												
Toegankelijkheid en reiniging - Hozzáférhetőség és tisztítás - Inrochtaine agus glanadh - Accesibilitate și curățare	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform												
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) - Égéstermékek kibocsátása (CO) - Astuithe tháirgí an dócháin (CO) - Emisiile produselor de combustie (CO)	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform CO [0,05%]												
Maximum bedrijfsdruk - Maximális üzemi nyomás - Uasbhrú oibrithe - Presiune maximă de funcționare	NA												
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) - Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) - Neart (chun an simléar a thacú) - Reziștența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD												
Thermische prestaties - Termikus teljesítmény - Sonraíochtaí theirmeacha - Performanțe termice	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform												
Nominaal vermogen - Névleges teljesítmény - Aschur rátaíthe - Puterea nominală	8 kW												
Vermogen afgegeven aan het milieu - Környezetnek átadott teljesítmény - Aschur don timpeallacht - Puterea transferată mediului	8 kW												
Vermogen afgegeven aan het water - Víznek átadott teljesítmény - Aschur don uisce - Puterea transferată apei	NA												
Sniegums - Hatásfok - Táirgiúlacht - Rentabilitate	η [80,9%]												
Dümgázu temperatúra - Füstgáz hőmérséklete - Teocht na ngás - Temperatura fumului	T [283 °C]												

9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.
 Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.
 Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointe 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.
 Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Plaats en datum van afgifte - A kiállítás helye és dátuma -
 Áit agus dáta eisiúna - Data e luogo di emissione)

(VNaam en functie, Handtekening - Név és beosztás, Aláírás -
 Ainm agus feidhm, Sinjú - nóme, posizione e firma)